



## **Ausgezeichnetes Engagement**

### **Transfair e.V. vergibt erstmals den FAIRTRADE Award - J.J. Darboven ist der Preisträger in der Kategorie Wirtschaft - Hersteller.**

Hamburg/Berlin, 10. September 2009 - Fairtrade, das steht für fairen Handel, der dafür sorgt, dass die Produzenten und Kleinbauern in Afrika, Asien und Lateinamerika gefördert und deren Lebensbedingungen verbessert werden.

Im Sortiment des traditionsreichen hanseatischen Familienunternehmens J.J. Darboven sind fair gehandelte Produkte wie etwa Café Intención oder EILLES TEE der Sorte „Indische Hochlandmischung“ in Bioqualität längst etabliert und mit dem entsprechenden FAIRTRADE-Siegel versehen. Tradition ist für den Hamburger Kaffeeröster somit nicht nur Verpflichtung für die höchste Qualität, sondern auch für soziale Verantwortung.

Und diese langjährige Überzeugung wird nunmehr ausgezeichnet: Zum ersten Mal nämlich wird der Fairtrade-Award verliehen, der für besonderes Engagement für Fairen Handel steht. Herr Albert Darboven, Inhaber der Kaffeerösterei, seit 16 Jahren engagierter Unterstützer des TransFair e.V., ist Preisträger in der Kategorie *Wirtschaft - Hersteller*.

Albert Darboven, der selbst mehrere Jahre in El Salvador und Costa Rica gelebt hat, ist stolz auf die Vorreiterrolle seines Unternehmens und dankbar für den Preis, den er am 9. September in Berlin im Beisein von Vertretern aus Politik, Wirtschaft und Kirchen entgegengenommen hat.

### **J.J. Darboven GmbH & Co. KG – ein Hamburger Unternehmen stellt sich vor:**

Im Jahre 1866 wurde das Unternehmen J.J. Darboven durch Johann Joachim Darboven gegründet und besteht seither als ein erfolgreiches, traditionsreiches und hanseatisches Familienunternehmen, geführt in vierter Generation von Albert Darboven. Seit mehr als 143 Jahren werden von Generation zu Generation Erfahrungen und Traditionen weitergegeben. Es ist das Motto „Innovation durch Tradition“, das aus dem Unternehmen das gemacht hat, was es heute ist: Die J.J. DARBOVEN-Gruppe gehört zu den fünf bedeutendsten Unternehmen in der Röstkaffeebranche mit den bekannten Marken IDEE Kaffee, EILLES Gourmet Kaffee, CAFÉ INTENCIÓN und MÖVENPICK und ist einer der führenden Lieferanten der gehobenen Gastronomie und Hotellerie.

### **Weitere Infos und Bildmaterial:**

J.J. Darboven GmbH & Co. KG - Johanna Prescher - Pinkertweg 13 - 22113 Hamburg -  
Tel. 040-73335-494 - Fax 040-73335-121 - email: [jprescher@darboven.com](mailto:jprescher@darboven.com) - [www.darboven.com](http://www.darboven.com)